

Reduard Kipling (1835-1936)



«The Sea-Wife» (Жена Моря)

- Her hearth is wide to every wind
- That makes the white ash spin
- And tide and tide and tween the tides
- Her sons go out and in
- Out with great mirth that to desire
- Hazard of trackless ways
- In with content to wait their watch
- And warm before the blaze

«Жена Моря»

- Все ветры прилетят к ней в дом,
- Очаг её раздуть.
- В приливный час, в отливный час,
- Сыны уходят в путь -
- Уходят, радостью горя,
- Опасность повстречать.
- Приходят, чтобы у огня
- Спокойно помечтать.



The Nobel Prize and memory of this

